

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2,371

Merco sieto 5 cts.

En la al mes pías.
Resto de España » 1.50
Extranjero » 1.75
2.50

Mahón miércoles 3 de Enero de 1912

Redacción y Administración
Castillo, 25- Teléfono, 123

AGUA THERMION

DE CALDAS DE MONTBUY

Única é insustitible para prevenir y curar el

REUMATISMO - REUMA - GOTA - ARTERIOSCLEROSIS

La más pura agua de mesa. De venta en Farmacias y Droguerías

REPRESENTANTE EN MAHÓN:

Medina Corda. - Plaza del Príncipe, 10, Mahón

cedimiento de análisis habrá de convenirse.
3.º A revisar, reduciéndolos en lo posible, los derechos de los cebollos, patatas y tomates de procedencia canaria.

Como cláusulas generales, se consigna en la proposición española la concesión de tarifa mínima, salvo las ventajas otorgadas ó que se otorguen á Portugal, Francia y Marruecos por razones de vecindad y frontera. Y, por parte de Cuba, las que emanen del tratado con los Estados Unidos de América de Norte; el tratado de más favor para los buques y súbditos respectivos; un año como plazo de denuncia y duración del convenio.

Es decir, que España concede á Cuba la que ésta le pidió, con referencia á los derechos de importación de los aguardientes de caña y ron. Accede, en parte, en la rebaja de los correspondientes á los cigarrillos puros y picadura, concediéndole, si no lo que aquélla pedía, de 20 pesetas para los primeros y 12.50 para la segunda, rebajar los actuales tipos de 30 y 20 pesetas, respectivamente, á 25 y 18 por kilogramo de peso neto.

Pero donde España se muestra intransigente es, precisamente, en el punto donde Cuba pone mayor empeño en conseguir, que es en la cantidad de tabaco en rama que anualmente ha de adquirir la Arrendataria; intransigencia poco mediada y menos explicable, si se tiene presente la importancia que para España representa el tratado antillano. Porque así como el Gobierno de la República cubana accedería, seguramente, á todas nuestras peticiones de rebaja para vinos y procedencias canarias, sostendría sus puntos de mira, en lo que á la compra de tabaco se refiere, obligado como está á fomentar una de las principales producciones del país. No basta á sus necesidades que la Tabacalera adquiera hasta 2.000.000 de kilogramos que ofrece, y que en definitiva no significa más que 400.000 kilogramos de aumento, cuando lo que desea y pide es una venta no inferior á diez millones de kilogramos, con un valor, por lo menos, de dos y medio millones de pesetas, sin que sea bastante para acallar sus demandas el millón escaso de pesetas con que le brinda el Gobierno español.

Con lo que queda dicho, se ve que si no se llega á un acuerdo con Cuba, será pura y simplemente porque la oligarquía financiera de que se habla, Lysis antepone sus intereses egoístas á los intereses generales del país, seriamente amenazados de perder el mercado cubano.

Con lo que queda dicho, se ve que si no se llega á un acuerdo con Cuba, será pura y simplemente porque la oligarquía financiera de que se habla, Lysis antepone sus intereses egoístas á los intereses generales del país, seriamente amenazados de perder el mercado cubano.

NOTAS MUNICIPALES

Según del día 27

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde don Pío Pons Vidal con asistencia de los señores Pons Sitges, Carreras Bosch, Pons Castell, Orfila, Pons Gomila, Bals y Beltrán.

CUERDOS

Aprobar acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el pasado mes de diciembre.

Que el enterado del acuerdo de la excelentísima Diputación provincial inhibiere de conocer en el recurso interpuesto por don Vicente Carreras, don Antonio Vincent Victory y otros, pidiéndose anular el reparto municipal girado durante el año 1910.

Nombrar á don Pío Gomila Carreras administrador municipal para recaudar, á partir de 1.º de Enero de 1912, los arbitrios establecidos sobre coches de parada, carruajes fuera de este término que transiten por esta población, alquiler de locales e parada, licencias para verter escombros, carruajes que reparten agua á domicilio, derechos de Matadero, inspección sanitaria del ganado que se degüelle en el Matadero, é inspección sanitaria el ganado vacuno, lanar y de cerda que se introduzca en este término.

Conceder licencia á don Rafael Sintes Fuguet para abrir un puerta en el frontis de la casa número 41 de la calle de Cifuentes.

Que las cuentas por gastos de alumbrado eléctrico de esta ciudad se liquiden conforme al contrato.

Quedar enterado desiguiente telegrama del señor Presidente del Consejo de Ministros:

«Recibido su telegrama inspirado en humanitarios sentimientos comprenderá que no puedo anticipar indicaciones sobre el ulterior acuerdo del Consejo de Ministros.»

Aceptar y agradecer los ofrecimientos de don Sebastián Femnias Vallory de dar clases gratis á la casa merceterosa de los idiomas inglés, francés é italiano. Aprobar varias cuentas.

Quedar enterado del telegrama del señor Ministro de Fomento que dice:

«Sin perjuicio de tramitar reglamentariamente la instancia del Alcalde de Alcudia para dictar la resolución definitiva que corresponda se prueban provisionalmente itinerario presentados por la Marítima con la escala de Alcudia solicitada.»

Quedar enterado del proyecto proyectado para construir el ferrocarril que ha de unir esta población con Ciudadela.

Recaudar por Administración directa el arbitrio sobre el uso de las aguas de la fuente de San Juan para fines industriales, por haber resultado desierta la subasta.

Quedar enterado de los valores que constituyen fianza del depositario de fondos de Ayuntamiento.

Comisar á los señores concejales para efectuar en 1.º de Enero el pago de las espesas sujetas al impuesto de consumos.

Nombrar á don Juan Sages Roselló y don Pedro Prats Pons, Administradores municipales para la recaudación del impuesto de consumos.

En 31 del actual cesarán en sus funciones don Lucas Pons Clives, Administrador de la sal por venta á la exclusiva, don Damián Perez Navarro y don Carlos Carbó vigilantes interinos de paseos, y don Martín Pons, Guarda pesca, por reforma y supresión de estos servicios.

Nombrar á don Miguel Gomila, Veterinario interino para el servicio de las afueras con el haber de mil pesetas.

Ensayar la lechada de cemento hidráulico en parte de adoquinado de la calle del Castillo.

Ensayar el adoquinado de plano y con mortero hidráulico en las calles de esta ciudad.

A INFORME

De la Comisión de Policía Urbana: Comunicaciones de don Antonio García Carreras, herrero y don Enrique Riudavets Serrinyat, carpintero, ofreciéndose continuar prestando al Municipio los servicios que sus padres en sus respectivos oficios vinieron ejerciendo.

De la Comisión de Policía Urbana é Ingeniero de Obras públicas, instancia de don Manuel Petrus Orfila pidiendo permiso para levantar un edificio en la carretera de Mahón á San Luis.

De la comisión de consumos, para que proponga las reglas á que deberá sujetarse la Administración del impuesto.

INDEFINIDO

El señor Pons Castell se interesó para que cuanto antes se presente á la aprobación del Ayuntamiento el Presupuesto para 1912 de los Establecimientos Municipales de Beneficencia. Y se levantó la sesión.

Los naufragos del "General Chanzy"

Un monumento

De «La Almudaina»:
«En el taller de escultura de los señores don Antonio March y don Francisco Estrades, hemos tenido ocasión de ver una hermosa obra escultórica proyectada y ejecutada por dichos señores, con destino al monumento que á los naufragos del «General Chanzy» ha de erigirse en el cementerio de Ciudadela.

Trátase de una escultura representando á un Angel de mayor tamaño que el natural, de pie junto á una Cruz que remata el monumento, aureolada con un salva-vidas en el que se lee «General Chanzy 1910».

La actitud del Angel es magestuosa; el brazo derecho en alto señalando la Cruz, caído el izquierdo y apoyada la mano en una ánfora.

Hay soltura en la ejecución de la figura y naturalidad en su ademán; las ropas están tratadas con mucha gallardía y el conjunto resulta armónico y monumental, muy adecuado al objeto á que se dedica, mereciendo plácemes por su acierto.

Esta escultura descansará sobre un basamento de rocas en la que vá incrustada un bajo relieve simbolizando el naufragio del «General Chanzy», obra también de los citados escultores.

"El Mútuo Auxilio"

Anteayer á las diez de la mañana en el local de «El Correo» tuvo lugar la reunión anunciada para constituir la Sociedad de Socorros Mútuos «El Mútuo Auxilio», con la que hac quedado fundadas las Sociedades de socorros enfermos «El Recreo», «El Poder de Obreros», «Casino de Obreros de Unión Republicana» y «El Consejo».

Fueron elegidos para formar la Junta Directiva de la nueva Sociedad los señores siguientes:

Presidente

Don Mateo Ponsseti Sintes.

Vice Presidente

Juan Orfila Seguí.

Tesorero

Bertróme Pons Borrás.

Vice-Tesorero

Vicente Andreu Cánovas.

Secretario

Pedro Roselló Orfila.

Vice-Secretario

Gabriel Marsal Molí.

Vocales

Cristóbal Orfila Píris.

Francisco Ferrer Bañaster.

Juan Gomila Marcaró.

Jaime Gomila Riudavets.

Antonio Palliser Prieto.

Para el cargo de Administrador fué nombrado don Lorenzo Camps Triay, y para el de cobrador á don Antonio Coll Ponsseti, y suplente de cobrador á don Jaime Macián Arbona.

Deseamos á la nascente Sociedad marcha próspera y que los afiliados obtengan de la misma los beneficios que persiguen, asociándose para socorrerse mutuamente en caso de enfermedad.

Crédito Mercantil de Menorca

Avisa á los interesados haber recibido canjeados los títulos Interiores 4 por ciento, depositados en esta Sociedad del 1.º al 6 de Septiembre último.

LIBROS ESCOLARES

De venta en el «Tipografía Mahonesa» Castillo, 25.	Ptas.
Selavante.—Las sombras de Loyola	2.00
Belda.—La Ferandula	3.50
Unamuno.—Por tierras de Portugal de España	3.50
Vivero de la Villa.—Cupo cag un trono.—La revolución en Portugal	3.50
El libro de Galileo	3.50
R. Sánchez Díaz.—Jesús en la fábrica	3.50
López de Haro.—Sirena	3.50
A. Insua.—La mujer desolada.	3.50
E. Marquina.—En el Fanes se ha puesto el sol.	3.50
F. Pardo Bazán.—Dulcepeño	3.50
Unamuno.—Mi religión y otros ensayos	3.50
Ricardo León.—El amor de los amores	3.50
E. Pardo Bazán.—Cuentos nuevos	3.50
Pío Baroja.—César ó nada	3.50
E. Pardo Bazán.—Los azules de Ullastrog	3.50
W. A. Insua.—La boca de la esfinge	3.00
Mo Barja.—Aurora Roja	3.50
López de Haro.—Entredas las mujeres	3.50
Benavente.—Obras escogidas.	3.50
García Sanchis.—Nuevos descubrimientos de Canarias	3.00
Manuel Machado.—Apolo (Teatro Píndico)	3.50
Pérez Galdós.—Micropoesías	3.00
J. Francés.—La Guarnida	3.00
E. Marquina.—Doña María la Erava	3.50
A. de Rojas.—Del hueso del pecajo	3.50
Blas Casanova.—El cacionero de la dicha	3.00
Villanueva.—Pluma avienta	3.00
M. Carretero.—El bráido de Blanca-Emeria	3.00
Odón de Umbil.—La insurrección	3.50
Tusquets.—La Serafina	3.00
Angelina Alcázar de Zea.—La tontería de un «Gato»	3.50
Las competencias Bonal-Gallo	1.50
Machado-Pastor	1.50
ocasión de la guerra.—Por Buñía	2.50
ulio Cejador.—Oro y Ope	3.00
Pera.—Samper.—Intervención con un franco	3.00
Valcarlos.—Romancero pío	3.00
Rafael Sallés.—Las Cajas de Cadix	4.00
L. Cabrera Mac-Kintosh.—Ametralladoras (Notas de un curso en la escuela de tiro)	8.00

OBRA DE DERECHO

De venta en la Tipografía Mahonesa: NUEVO Y COMPLETO DICCIONARIO ADMINISTRATIVO.—En rústica, 45 pesetas.
APENDICE PRIMERO LOS ADICIONARIOS JURÍDICOS ADMINISTRATIVOS.—En rústica, 1 peseta.
GUIA ELECTORAL VIGENTE PARA SENADORES.—Precio, 0.50 pesetas.
LEY ELECTORAL PARA DIPUTADOS A CORTES Y CONEJALES.—Precio, 2 pesetas.
ACCIDENTES DEL RABAJO.—Precio, 2 pesetas.
CODIGO JUDICIAL.—Como primer tomo, 5 pesetas. Como segundo y último, 7.50 pesetas.
INICIATIVAS INDIVIDUALES Y SOCIALES.—Precio, 10 pesetas.
MANUAL DE APREMOS ADMINISTRACION Y JURISPRUDENCIA DE AGUAS.—Precio, 1 peseta.
COMPILACION DE ARANCELES VIGENTES.—Precio, 5 pesetas.
ARANCELES DE ADUANAS.—Precio, 2 pesetas.
FERROCARRILES. SECUNDARIOS. ESTRATEGICOS.—Precio, 1 peseta.
Y CONSULTOR JURIDICO DEL AUTOMOVILISTA.—Precio, 3 pesetas.

Cuestiones económicas

El tratado con Cuba

El *Avisador Comercial* de la Hacia publica el texto de las proposiciones hechas por España en contestación á las formuladas por Cuba en Mayo último. Las bases de estas proposiciones sobre las cuales ha de mantenerse la discusión entre las partes contratantes son:

1.ª La reducción, por parte de España, á 25 pesetas por kilogramo los derechos con que se grava la entrada de los cigarrillos puros á granel comprendidos en las partidas 1.ª y 2.ª de la tarifa 4.ª de Arancel puesto a vigor en 1906.

2.ª La rebaja de 18 pesetas por kilogramo en los derechos de importación de la picadura.

3.ª Reducción á 80 pesetas por hectolitro de los derechos de introducción del aguardiente de caña hasta 5 grados, procedentes de la destilación de las mieles y miezas de caña comprendidos en la partida 627, que hoy adeudan á razón de 160 pesetas el hectolitro.

4.ª Reducir á 130 pesetas por hectolitro los derechos de importación de la partida 628, gravada con 260 pesetas, del ron procedente de igual destilación.

Se compromete además el Gobierno español á que por la Compañía Arrendataria de Tabacos se compre anualmente en la isla de Cuba tabaco en rama en las cantidades siguientes: 5.000 kilogramos de tripa y 140.000 de capa de Vuelta Abajo, y 520.000 de tripa, 1.335.000 de capa de Remedios, con un total mínimo de 2.000.000 de kilogramos.

Será motivo de rescisión, por parte de Cuba, si las compras no llegasen á las cantidades anteriormente enumeradas y para España, cuando los precios del tabaco excediesen de 10 pesos oro los 45 kilogramos del de Remedios y de los 14 para los de Vuelta Abajo.

En cuanto á peso, se acepta por España el adeudo por peso neto, entendiéndose como tal peso neto el de las cajas de envase de los cigarrillos puros y las envolturas de papel en la picadura y demás que forman envase interior imposible de separar de las mercancías en que se venden.

Con respecto al tabaco en rama, no hay cuestión en cuanto á deducción del peso del envase, porque importándose sólo por la Compañía Arrendataria sin pagar derechos, nada significa la estimación del peso.

El Gobierno de Cuba debe comprometerse, en cambio:

1.º A no elevar los derechos que en la actualidad gravan los productos españoles quedando consolidada la tarifa vigente mientras dure el Convenio.

2.º A reducir en un 15 por ciento los derechos de los vinos, cuyo pro-

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.



Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio, aun contra su voluntad. Una cura infalible llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebibles, sin conocimiento del interesado.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbanos Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pordesea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres E. 4. Depósitos: En Mahón, FARMACIA de Fermin M. Martínez-Calle del Castillo, 1.

Registro civil

Durante el pasado mes de Diciembre en este Registro Civil se anotaron:

Nacimientos	36
Matrimonios	13
Defunciones	25

Resumen del año

Corresponden al pasado año de 1911:

Nacimientos	497
Matrimonios	110
Defunciones	333

Automóviles

Con carácter provisional regirá el servicio de automóviles siguiente:

Salidas de Mahón todos los días á las 7 y medía de la mañana.

Salidas de Ciudadela lunes, martes, miércoles viernes y sábado á las 3 de la tarde y los domingos y jueves á las 2 para enlazar con la salida de los vapores directos de esta.

Crónica local

Como verán los lectores por el telegrama de La Marítima ha llegado á Barcelona el vapor «Mahón» recién adquirido.

La correspondencia llegada á Ciudadela por vía de Palma, ha llegado á esta ciudad esta mañana después de la noche, por falta de enlace entre la llegada del vapor y la salida del coche correo.

Las cartas traídas por el «Menorquín» de fechas posteriores muchas de ellas á las de Palma están en Mahón antes que las vienen por Ciudadela.

No dudamos que por quien correspondan serán corregidas estas anomalías.

Procedente de Barcelona, esta mañana ha llegado el vapor correo «Menorquín». Debe salir esta noche á las ocho para Palma.

PONS MARQUÉS

Médico Oculista
Consulta: De 1 y medía y de 4.
Calle de San Fernando, n.º 4.

Durante el día de ayer dejaron circular los coches que hacen el tráfico San Luis, Villa-Carlos y Mahón debido á haberse declarado en huelga los patrocinos coches.

El motivo de ellos es que en las citadas poblaciones les han pagado una pequeña cantidad por antrio de parada.

Los distritos asignados á los nuevos tenientes de Alcalde son:

Primer distrito, don Juan Rita León Segundo, don Bartolomé Pons Borrás. Tercero, don Ramón Carteras Hernández. Cuarto, don Pedro Pons Sitges.

DR. J. VILATO

Especialista en las enfermedades de los aparatos respiratorio y circulatorio.
Consulta de 2 á 4.
Isabel II, núm. 6c.

Estos días se está recomponiendo el trozo de muelle situado frente los talleres del señor Parpal. Dichos trabajos están á cargo del ram de Obras Públicas.

En el sorteo celebrado el día 31 de Diciembre último han sido favorecidos con premio de 500 pesetas los billetes números 4430, 5603, 6008, 6010, 7577 y 778 despachados en la Administración de Loterías número de esta localidad (Arriaveta 27)

COÑAC TERRY

Puerto Santa María
Exquisitos vinos de Jerez
Representante en la isla de Menorca,
JOSÉ RIPOLL
VILLA CARLOS.

La comisión del Ateneo Obrero que fué cumplimental alcalde señor Bals iba presidida por el señor Comellas, miembro de la Junta Directiva.

Por error de la información que se nos facilitó dijimos que la presidía nuestro amigo don José Ribé en concepto de vicepresidente.

El error dinamá seguramente de que en la candidatura para la renovación de cargos suena el nombre de don José Ribé para el expredado

AYUNTAMIENTO DE MAHON

Este Ayuntamiento tiene acordado celebrar sus sesiones los lunes de cada semana á las ocho y medía de la noche siempre que no fuere día festivo, ó el siguiente caso de seto.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón 2 de Enero de 1912.—El Alcalde-Presidente, Francisco Bals.

Sociedad General de Alumbrado

Se participa á los señores tenedores de pagarés amortizables de esta Sociedad, que el pago de los intereses del segundo semestre de 1911, queda abierto desde esta fecha hasta el día 15 del actual, de once de la mañana á una de la tarde.

Mahón 1.º Enero 1912.—El Gerente Acreditado, J. Fábregas Paz.

A los criadores de gallinas y de cerdos

Pulpa melazada en sustitución del maíz que alcanza hoy un precio exorbitante.

La pulpa melazada tiene una gran influencia en la alimentación de los cerdos y de las gallinas. Su desarrollo es muy rápido y la carne sabrosa.

Contiene 24 kilogramos de azúcar por cada 100 kilogramos de peso total.

Puede darse seca ó empapada en agua: sola ó mezclada con salvado fino ó harmilla.

Precio 16'50 pesetas los 100 kilogramos; tomando partida se concederán rebajas.

Dirigirse al Sindicato Unión de Obreros Agrícolas, BASTION, 2.—MAHÓN.

Comportamiento valeroso

Convenientemente informados ofrecemos al público el relato del valiente y ejemplar comportamiento del maquinista don Matías Fernández Huguet á bordo del vapor «Mahón» recién adquirido por La Marítima.

A las 24 horas de su salida de Torbay fué dicho buque alcanzado por un temporal contra el que tuvo que luchar bravamente.

Al decir de las noticias comunicadas á La Marítima por el inteligente y experto capitán don Tito Ginart la tormenta fué la más horrorosa que el veterano marino arrojó en sus luchas contra los mares.

En plena borrasca, el capitán recibió aviso de que el lodo formado por las cenizas mojadas, obstruía los tubos de la máquina, el agua, en gran cantidad, invadía el local de esta y amenazaba inminentemente apagar los fuegos y aboyar el buque, lo cual equivalía á perderlo.

Mantener el fuego era salvar buque y tripulantes. Y se hacía preciso sostenerlo cuando el agua entraba á borbotones. ¡Terrible situación!

Los fogoneros ingleses, rendidas sus fuerzas y desalentados, creyéndose ya impotentes, nada hacían. El segundo maquinista señor Fernández Huguet se creció ante el peligro, multiplicó sus energías, actuó de fogonero; en titánica lucha de dos horas, que fueron dos siglos, logró él solo impedir la extinción del fuego y asegurado este, voló al puente para participar al capitán que el hogar ya no se apagaría y que la máquina sostenría á media velocidad la marcha del buque, hasta llegar al puerto de arribada que fué el de Darmuth.

El señor Ginart ha hecho saber á La Marítima la abnegada conducta del segundo maquinista, al propio tiempo que su valiosa opinión de navegante acreditado, según la cual sin el heroico esfuerzo del señor Fernández Huguet, la compañía hubiera perdido el buque y los tripulantes la vida.

Felicitemos entusiasmados al señor Fernández Huguet, á su familia y en especial á su señor padre don Mateo, teniente coronel de Infantería.

Alcanzan nuestras felicitaciones: al señor Ginart antiguo capitán curtido en las lides del mar, á La Marítima por contar en su personal á tales funcionarios, y al señor don Vicente Montanari, porque lo sucedido, al evidenciar las buenas condiciones navales del «Mahón» prueba la inteligencia y acierto del encargado de adquirirlo.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

Este coliseo se vió favorecido con buenas entradas durante los pasados días de fiesta.

«Los Gamboas» con sus ejercicios, excentricidades y juegos maravillosos entretuvieron agradablemente al público, lo mismo que las pequeñas «Camelias» con sus bailes y cantos.

Para todos hubo aplausos.

Esta noche debutará la pareja «The Roiss», número muy interesante y de gran atracción del que oportunamente daremos más detalles. Trabajarán también «Los Gamboas» y se proyectarán películas.

Según nos ha referido los señores empresarios, ayer debió salir para Barcelona en comisión conferida por la empresa don Jaime Flaquer.

Regresará la próxima semana acompañado de un nutrido cuadro de artistas para dar una serie de funciones de ópera y zarzuelas del género chico.

La nueva temporada teatral se abrirá la próxima semana.

También nos participó la Empresa que á las funciones líricas seguirán otras de obras dramáticas catalanas.

Casino del Consejo

La popular sociedad, durante las fiestas de principio y fin de año registró tantos llenos cuantas fueron las funciones.

Hay que hacer mención especial del extremo de la ópera «El héroe vencido ó los soldaditos de plomo» Entra de lleno en el género cómico y es una serie de enredos y situaciones á cual más graciosa y ocurrente, sazonada con chistes de buena ley y con agudas sátiras alusivas á los ejércitos servio y búlgaro.

La música es muy inspirada, á veces alegre, vibrante, sonora; en otros números tierna, delicada, sentimental.

El decorado, precioso, demostró una vez más la maestría escenográfica de nuestro amigo señor Olives y la buena voluntad de la empresa y dirección artística.

Cantantes y orquesta estuvieron acertados y el público les premió con aplausos.

Esta noche se representará de nuevo dicha ópera.

Ha sido leída ante la compañía la zarzuela «Resignación», letra y música respectivamente de nuestros amigos y paisanos don Marín Gornés y don Bartolomé Mir.

Sin prejujar lo que está aún por conocer, adelantaremos que en la obra se trata un asunto muy interesante y con delicado sentimiento se estudia un problema que tiene existencia real.

El autor y el compositor inspirados por el mismo sentir han puesto á contribución su laboriosidad para presentar en escena un tema de fondo muy moral y hasta filosófico.

Así lo deducimos de buenas referencias que hemos podido adquirir.

En el momento de cerrar esta crónica se nos participa que en la función de esta noche tomarán parte «Las petites Camelias» para despedirse de la sociedad «Consey» antes de salir para Barcelona y que próximamente se representarán las obras «Casta Susana», «La Comediantes» y «La mujer divorciada».

BANCO DE MAHON

Se convoca á los señores acreedores adheridos al proyecto de reconstitución de dicho Banco á una reunión particular en el Teatro Principal de esta ciudad para el domingo próximo, día 7 del actual, á las 11 de la mañana, para darles cuenta de las gestiones practicadas en su nombre y representación por la Comisión reorganizadora que suscribe, y tomar los acuerdos definitivos que se estimen convenientes.

Mahón 3 de Enero de 1912.—La Comisión de acreedores reorganizadora del Banco de Mahón.

Se convoca á la Junta general extraordinaria de señores accionistas, para el día once del presente mes, á las tres y medía de la tarde, en el domicilio social, al objeto de acordar sobre los siguientes extremos:

1.º De haber reiterado la Junta de Gobierno la dimisión de su cargo.

2.º Proceder al nombramiento de nuevos vocales y suplentes de dicha Junta y de nueva Dirección.

3.º Resolver si procede acordar la liquidación de esta Sociedad.

Si el día once no se reúne suficiente representación de señores accionistas, la Junta tendrá lugar el día doce, á la misma hora, y en ella se tomarán acuerdos válidamente, sea cual fuere el número de los asistentes.

Mahón 3 de Enero de 1912.—P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretario, José M.º Mercadal.—V.º B.º.—El Vice-Presidente, Pedro Pons.

Casa del Pueblo

La Junta Directiva de esta Sociedad tiene el gusto de invitar á cuantos simpatizan con la idea de levantar un edificio donde puedan reunirse los elementos progresivos de esta población, para que concurran á cooperar á los trabajos que se realizan diariamente en el local del Casino de Obreros de Unión Republicana desde las nueve de la noche.

El nuevo Ayuntamiento

El lunes á las doce tuvo lugar la sesión de despedida del anterior Ayuntamiento y toma de posesión del nuevo.

Abierta por el señor Pons Vidal se dió lectura á la lista de concejales entrantes y á un escrito del señor Gobernador Civil trasladando el nombramiento de alcalde recaído á favor de don Francisco Bals á quien el señor Pons Vidal hizo entrega del cargo é igualmente á los ediles de reciente elección.

El Alcalde saliente pronunció atentas palabras de salutación y entrega y un sentido discurso de despedida de los señores concejales á cuyo frente ha colaborado durante tres años y medio.

Las palabras del señor Pons Vidal fueron ingenias y vistieron la elocuencia de la sinceridad y el sentimiento.

Contestóle el señor Pons Sitges recordando su labor, elogiándole y manifestando su gratitud, porque salió por los fueros de la verdad y la justicia cuando se quiso zaherir y calumniar á la mayoría del cabildo concejal. Hizo constar la fructífera gestión del Alcalde saliente en varios asuntos especialmente para dotar al Hospital de una sala de operaciones.

A su vez el aludido dió las gracias y tomó luego la palabra el Alcalde entrante señor Bals. Agradeció al Gobierno la confianza demostrada al nombrarle, saludó al Ayuntamiento con frases laudatorias, solicitando la valiosa cooperación de todos para el desempeño de su misión, añadiendo que deseaba la inteligencia y unión entre los concejales y que su programa era: una honrada administración y el exacto cumplimiento de los acuerdos del Ayuntamiento.

El señor Pons Sitges correspondió en nombre de la mayoría al atento saludo dirigido por el señor Bals y le ofreció el apoyo de sus correligionarios, extendiéndose en atinadas consideraciones á propósito de las difíciles circunstancias actuales y de los ya vigentes presupuestos.

Seguidamente y poseído de visible emoción se despidió el señor Pons Vidal á quien acompañaron todos los concejales, suspendiendo breves momentos la sesión.

Reanudada esta se nombraron por doce votos contra cinco papeleros en blanco los cargos siguientes:

Primer Teniente Alcalde, don Pedro Pons Sitges; segundo, don Ramón Carreras; tercero, don Bartolomé Pons Borrás; tercero, don Juan Rita León.

Primer síndico, don Bartolomé Giménez Tuduri; segundo, don Gabriel Orfila Seguí.

A sus reiteradas instancias, fundadas en motivos de salud reconocidos por la mayoría, cesó en el cargo de teniente alcalde don Cristóbal Tomás Sitges que hasta ahora lo venía desempeñando.

Después de señalar para las sesiones, en primera y según de convocatoria, los mismos días hoy vigentes se levantó la sesión.

Aceites puros de oliva de la acreditada marca REGAS. Se recomiendan por su pureza y finura. Pécidos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Rindavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Aceites Marca Trompeta á 7 pesetas y media. Superfino á 8 pesetas y media. Extra virgen á 9 pesetas y media.

Centro de Enseñanza

Plaza de la Arravaleta, 9

Primera Enseñanza

ESCUELA GRADUADA — Los niños están clasificados en cinco grupos, ocupando salas distintas, única manera de atenderlos debidamente según sea su edad ó su desarrollo intelectual.

Clases Especiales

Preparación para el ingreso en Academias Militares, Correos, Telégrafos, Obras públicas, Maquinistas, Teneduría, de libros, Dibujo, Francés, Caligrafía, Conferencias ó repasos de asignaturas de Segunda Enseñanza, etc., etc.

Los satisfactorios resultados obtenidos en alumnos que han concurrido á nuestro Centro desde el comienzo de sus estudios hasta su ingreso en las Academias Militares, ó hasta aprobar distintos grupos de asignaturas incluidos en Clases Especiales, nos alientan no sólo á continuar las enseñanzas diversificadas tal como hoy se hallan establecidas en nuestro Colegio, sino á perfeccionarlas hasta donde alcancen nuestras fuerzas á aumentarlas según las necesidades y exigencias de la vida moderna. A ello nos obligan el favor que el ilustrado público nos dispensa y nuestro entusiasmo por la enseñanza.

No se olvide que poder conducir al niño desde sus más tiernos años, adivinando sus aficiones, estudiando su carácter y autilando su capacidad intelectual, es para el educador, lo que para el médico el conocimiento perfecto de la constitución física, de la herencia, de las costumbres etc., del enfermo que se propone curar.

Sección de niñas y Señoritas

La organización actual de la enseñanza en este Centro educativo sólo nos permite tener un número limitado de alumnas.

Abrigamos el firme convencimiento de que la Enseñanza elemental en sus múltiples manifestaciones del humano saber, el estudio del Comercio y la práctica de Labores, aparte del conocimiento perfecto de los quehaceres domésticos, son las esferas dentro de las cuales una mujer puede procurarse un decoroso medio de ser libre por medio del trabajo. Por esto en el programa de nuestra Escuela de niñas incluimos los estudios de Contabilidad Mercantil, Corte y cosido de ropa blanca (á mano y á máquina) y Elementos de Geometría base segura para comprender y llevar á la práctica después el corte de toda clase de prendas de vestir.

Pero hay que tener en cuenta que, si se quiere que las niñas al terminar su educación tengan aquella preparación necesaria para dedicarse con provecho á la especialidad que su posición social les tenga deparada, conviene ante todo que aquella sea completa y esto no puede conseguirse si antes de los diez y seis años, por regla general, se las separa del Colegio. — El Director, Mateo Fontfroy.

BUENA OCASIÓN

Se necesita un oficial relojero de unos 20 á 35 años, mejor si es soltero ó sin familia. Ind. presentarse sin buenas referencias. Para informes en LA SUIZA, números 17 y 19 — MAHÓN.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LA CAMPAÑA DEL RIFF

Barcelona 3, 6'15.

Embarque de tropas

Ayer embarcaron en este puerto las fuerzas de artillería que, según dijimos, han sido destinadas á Melilla.

Estas son la segunda y la cuarta baterías del primero de montaña.

Marchan á bordo del vapor «Barcelona».

Las precauciones que para el embarque se adoptaron fueron grandísimas.

Un escuadrón de caballería, una compañía reforzada de infantería y fuerzas de la guardia civil, guardaban el orden, impidiendo el acceso al muelle de España donde atracó el vapor, á todo el mundo, incluso á los periodistas.

Sólo presenciaron el embarque las autoridades.

El público fué escaso.

De arribada

El señor Canalejas ha dicho que, según telegrama que ha recibido de Málaga, el barco que conducía á las fuerzas de Lusitania que manda el infante don Fernando, se ha visto obligado á regresar á aquel puerto por no poder desembarcar en Melilla á causa del temporal.

En el campo moro

Noticias recibidas por el Gobierno

dicen que, según confidencias, los trabajos que los jefes del harka realizan en el campo moro para sumar adeptos, obtienen poco resultado.

Hasta ahora son escasos los contingentes que han recibido.

En Palacio

Los señores Canalejas y Luque estuvieron en Palacio informando al Rey de los asuntos de Melilla.

Al mismo tiempo pusieron á la firma un decreto ascendiendo á general de a visión al de brigada Larrea.

Las fuerzas de Melilla se organizarán en dos divisiones, que mandarán los generales Larrea y Aguilera. El ascenso de General Larrea deja vacante la jefatura del Estado Mayor de Melilla.

Soldados heridos

En breve llegará á Sevilla procedente de Melilla, una expedición de soldados heridos en los últimos combates.

Para alojarlos se han habilitado todas las camas del Hospital militar.

Sin novedad

El día de ayer transcurrió en Melilla sin oírse un sólo tiro.

Los convoyes fueron á las posiciones avanzadas y regresaron sin incidentes.

El harka

El harka ha recibido algunos refuerzos de las cabilas de Guelaya y Beniturit.

En las últimas veinticuatro horas parece que el harka tiende á levantar el ánimo de los cabileños cercanos al Kert, proyectando un nuevo ataque á nuestras posiciones.

Viajeros llegados á Melilla procedentes de Peñón y Ahucemas dicen que en aquellos territorios hay tranquilidad.

No obstante los moros se muestran muy retraídos, absteniéndose de ir á la plaza á llevar víveres.

En el campo apenas se ve gente.

El coronel del Extremadura

Ha llegado á Melilla el comandante Sanjurjo y el coronel Alcañiz, que ha tomado el mando del regimiento de Extremadura.

El Levante

Se ha desencadenado en el Riff un fuerte temporal de Levante, obligando á los vapores á alejarse de las costas para buscar refugio.

El vapor correo de Málaga salió precipitadamente de Melilla sin la correspondencia.

En el Hospital de Melilla

La presidenta de las damas de la Cruz Roja visitó los hospitales del Buen Acuerdo y Santiago para reparar quince pesetas á cada clase é individuos de tropa heridos.

Están agradecidísimos.

Al general Ros se le ha extraído de la herida un trozo de salicof.

Hoy se intentará extraerle la bala. El capitán Villabrilie ha sido trasladado á su domicilio desde el Hospital, donde estaba en curación.

Fuerzas preparadas

Dicen de Madrid que la brigada Moragas, compuesta de los regimientos de Asturias y Covadonga, continúa acantonada, dispuesta á salir al primer aviso.

Créese que se la mandará ir á esperar órdenes á Algeciras.

También se dice que habrá algún cambio provisional en la guarnición de esta capital y quizás algún movimiento de fuerzas montadas y de otros elementos.

INFORMACIÓN GENERAL

Banquetes

El jueves se verificará el anunciado banquete de los ministros para conmemorar la fecha de su subida al Poder.

En el mismo día obsequiará el señor Montero Ríos con una comida á la mesa del Senado.

Debate político

Se habla ya del debate político con que se inaugurarán las tareas parlamentarias.

El debate será largo é interesante, pues se discutirán todos los sucesos de arrebolados durante el interregno.

El superávit

El señor Rodríguez ha dicho que aun cuando no se ha hecho todavía una liquidación completa del presupuesto, cree que habrá un superávit, ó si hay déficit éste será insignificante.

La recaudación total en 1911 fué de 52.524.170 pesetas más que en el año anterior.

Accidente de aviación

Hicieron prácticas de pilotaje de aviación en un biplano el teniente de ingenieros Arrillaga cayó al suelo violentamente el aparato, resultando el aviador con heridas en distintas partes del cuerpo.

Al golpe que recibió el señor Arrillaga perdió el conocimiento.

Fuó conducido al hospital militar de Carabanchel, donde se le hizo reaccionar, quedando en estado relativamente satisfactorio.

Los médicos aseguran que las heridas no ofrecen cuidado y que antes de 15 días podrá prestar servicio. El aparato quedó destruido completamente.

Monederos falsos

Dicen de Valencia que la guardia

civil ha descubierto una fábrica de moneda falsa en casa de José Mayans.

Los civiles se incautaron de tres troqueles, un molde y otros útiles y también de varias piezas ya fabricadas de una y dos pesetas, de uno y dos reales, y varios billetes falsos también.

Han sido detenidos José Mayans y José Alarcón.

Este es vecino de Barcelona y había ido á Oiva á recoger moneda para expendere en Cataluña.

MAS DE MARRUECOS

Barcelona 3, 7'20.

Asuntos militares

En Melilla se crea una nueva brigada de caballería de cuyo mando se encargará el general de brigada don Eladio Andino y del Solar.

El general Jordana sustituirá en el cargo al jefe del Estado Mayor del Ejército de operaciones en el Riff señor Larrea.

Se concederán grandes cruces á los generales Villalón y Pereira.

Sue la concentración de fuerzas en Málaga.

Temporales

Hace dos ó tres días que en el sur Mediterráneo reinan fuertes temporales.

Esto dificulta, cuando no impide, los envíos de fuerzas y repatriación de heridos enfermos y convalescientes.

Información desmentida

En Melilla se desmiente rotundamente la información propalada por la prensa francesa sobre los pasados combates.

Aseguran terminantemente que es falso que los moros nos cojieran desprevénidos.

Nuestras autoridades estaban al tanto de los planes de ataque fraguados por los moros.

En contra de lo que dice la prensa transpirensica nuestras columnas estaban reforzadas y aprovisionadas debidamente.

No es cierto como dicen los diarios franceses que en las filas españolas hubiera que lamentar bajas enormes, puesto que relativamente no fueron excesivas.

El enemigo amenaza

Se asegura que en las inmediaciones de Zúán los moros se agitan mucho.

El enemigo quisiera atacar desde luego, pero retrae su impaciencia porque para aprovisionamientos y refuerzo.

En la Capitanía General se sabe algo de esto y se está á la mira para adoptar las debidas precauciones.

Se circulan órdenes

Consecuencia de cuanto antecede es que por las autoridades de Melilla se dictan las órdenes convenientes.

Estas órdenes y consignas concuerdan con la discreción y reserva convenientes siempre y ahora indispensables.

Tal vez mañana mismo empezará el desarrollo práctico de las instrucciones que ahora se circulan.

Dificultad en los servicios

En Melilla arrecia el temporal y por tal causa se dificultan las comunicaciones.

Los movimientos de las tropas se retrasan fuertemente y el servicio de convoyes resulta penoso y difícil.

Todas estas dificultades ocasionan á su vez las consiguientes molestias y fatigas al personal.

Interrupción

Debido á los temporales el cable de Ceuta se halla interrumpido.

Por la misma causa se ha cerrado el puerto de Valencia de donde debían salir buques para Melilla.

LA POLÍTICA

Una escuela moderna

E. G. Bernador de Valencia ha concedido autorización para reabrir la Escuela Moderna.

Fuó cerrada con motivo de las pasadas huelgas.

Contra el caciquismo

En Huelva se ha celebrado un mitin radical contra el caciquismo en general.

Se dirigieron enérgicos ataques al señor Canalejas y se declararon agotadas é inútiles ya las vías legales de protesta.

Por el indulto

En Mazarrón se ha celebrado un mitin.

Se abogó en favor del indulto para los condenados á muerte por los sucesos de Cullera.

A este fin discursaron el señor A. borroz y otros oradores.

Ayuntamiento dificultoso

Las fracciones políticas del Ayuntamiento de Barcelona siguen desacordes.

Como ninguno cuenta con mayoría absoluta, las votaciones de A calde resultan iguales siempre é infructuosas.

El Ayuntamiento no llega á constituirse ni se vislumbra el término del conflicto mientras no lleguen á una avenencia las distintas fracciones ó por lo menos las republicanas.

En tal caso quedaría la corporación naturalmente dividida en derecha é izquierda.

Telegrama de «La Marítima»

Barcelona 3, 6'25.

Fondeado vapor «Mahón» anoche á las doce sin novedad. Travesía seis días y diez y seis horas. — G. nart.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolea de Barcelona	
Cotización del día 2 de Enero de 1912	
TELEGRAMA DE LAS 16'15	
Interior fin de mes	84'23
5% Amortizable	104'35
4% Id.	00'00
«Ferrocarril Alicante	96'85
Id. Norte	95'43
A Banco E. de la I. de Cuba	578'88
Cambio Paris cheque	108'05
» Londres id.	27'25
4% Interior contado	85'50

Cotización de la plata

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

Platino	El Kilóg. Ptas. 00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	104'50
Id. 950 m. m.	99'45
Id. 935 id.	97'90
Id. 940 id.	98'40
Id. 900 id.	94'35
Id. 800 id.	84'20
Id. 750 id.	00'00

Barcelona 2 de Enero de 1912. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Captain Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

Plata fina	El Kilóg. Ptas. 104'50
Id. 950 m. m.	99'45
Id. 940 id.	98'40
Id. 935 id.	97'90
Id. 800 id.	84'20

Mahón 2 de Enero de 1912. Referencias M. Beitrán y C., Comercio 12.

SOCIEDAD DE SOCORRO MUTUOS

«EL MUTUO AUXILIO»

Por acuerdo de la Junta General de esta Sociedad, tomado en sesión de ayer los afiliados á las Sociedades mutualistas «El Recreo», «El Porvenir del Obrero», «Casino de Obreros de Unión Republicana» y «El Consey» que hayan dado su conformidad en pertenecer á «El Mútuo Auxilio», en caso de hallarse enfermos, deberán pasar aviso al Administrador don Lorenzo Camps Triay en su domicilio, Prieto y Caules 128, presentando el correspondiente certificado del médico que les asista.

Mahón 2 de Enero de 1912. — El Vice-Presidente, Juan Orfila Seguí.

T. 1. p. 6 Mahón, Castillo 25. — MAHÓN

¿Tenéis poco apetito?
¿Queréis recobrar vuestras fuerzas?

TOMAD EL KOLHISTÓL

El medicamento más adecuado para otoño e invierno.
Reconstituyente rápido y seguro para combatir con eficacia, la Debilidad, Anemia, Neurastenia, Raquitismo y Tuberculosis en sus primeros grados.
Poderoso tónico-restaurador de las fuerzas y energías vitales. Precioso medicamento que al poco tiempo de usarlo se nota un notable aumento de fuerza y de peso. Habiendo sido el Kolhístól del agrado de cuantos señores médicos han tenido ocasión de ensayarlo.

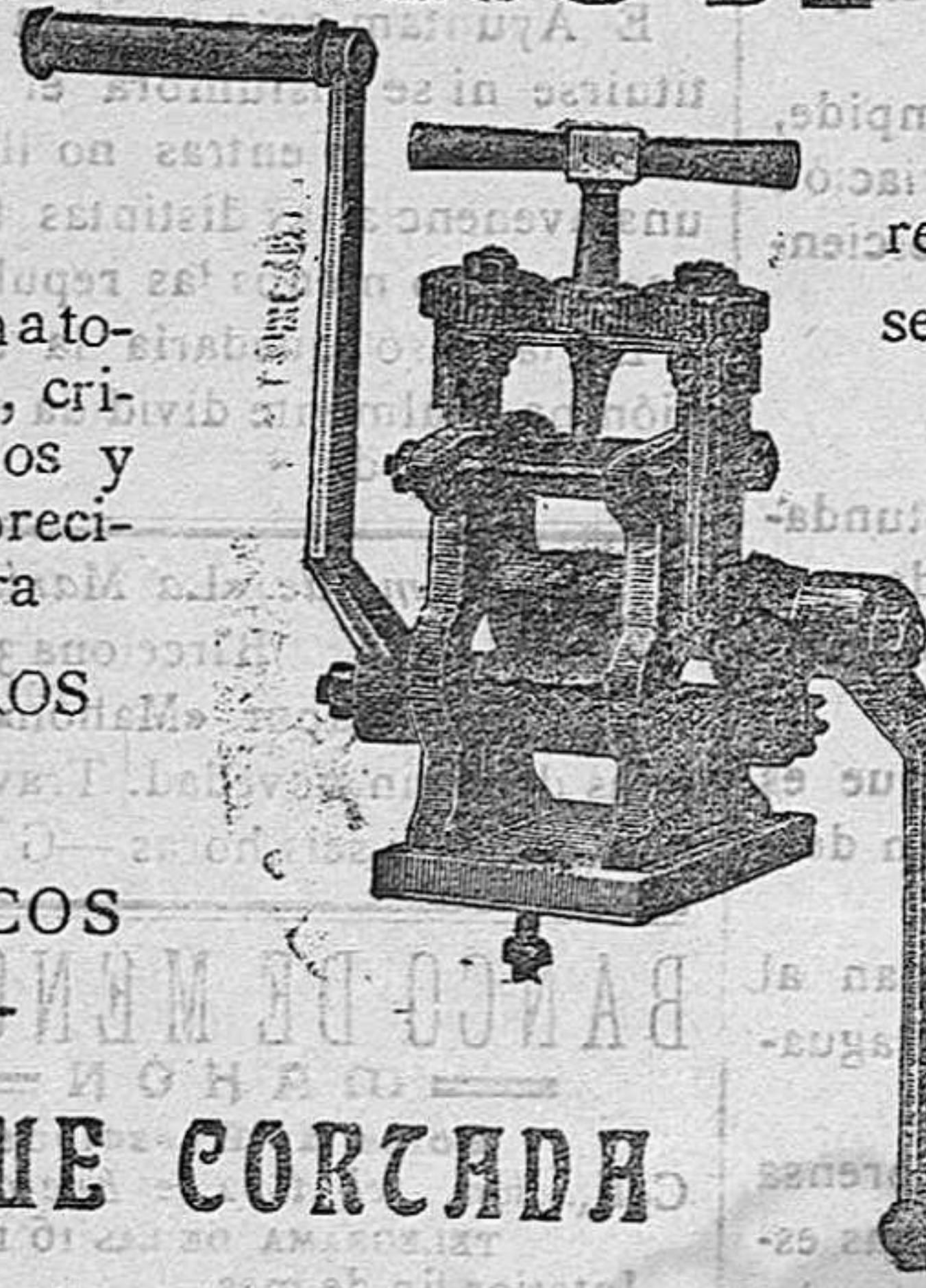
Precio del frasco: 4 pesetas.

DE VENTA en todas las Farmacias de la Isla.

DEPÓSITO: Farmacia de G. Pons, Dr. Orfila 12.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA

Fornitures, herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para RELOJEROS y MECÁNICOS



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1, 2.º-BARCELONA

PROBADO -- PROBADO

El Gran licor Aperitivo Digestivo y Estomacal marca VERDAD

y el NON-PLUS-ULTRA-ANÍS

FLOR DE MALLORCA

preparados en las grandes y acreditadas Destilerías de Anisados y licóres de Pedro J. Esbarranch.

Despacho Sto. Cristo, 4.-PALMA DE MALLORCA
PEDIRLOS EN TODAS PARTES

Impermeables Ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente: F. Estopara Miranda

Iglesia núm. 14.-MAHÓN

LLOYD SABAUDO

Compañía de vapores rápidos y directos ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para los pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios.

PRÓXIMAS SALIDAS

Octubre 3.-Leon XIII.	id. 13.-Re Victorio.
id. 4.-Indiana.	id. 15.-Lusiana.
id. 5.-Tomaso di Savoia.	id. 18.-Córdova.
id. 12.-Italia.	id. 27.-Príncipe de Udins.

GRAN COCINA ESPAÑOLA

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase dirigirse en Mahón a DON PEDRO ROBERT GRUMÉ, Prieto y Caules, n.º 144.-MAHÓN.

MECÁNICOS!

Hacen falta buenos oficiales montadores y ajustadores en los TALLERES GOMEZ GRAO DE VALENCIA

Periodicos viejos

a 0.25 pesetas el kilo
Se venden en esta imprenta.

Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración Depositaria de Hacienda.
Se venden en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

P. de Alcalá Zamora

DICCIONARIO Francés-Español y Español-Francés

Precio: 5 pesetas

RAMÓN PEREZ DE AYALA

A. M. D. G.

La vida en los Conventos de Jesuitas (NOVELA)
Precio: 3.30 pesetas.

TEATRO CATALÁN

Obras que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
Ignasi Iglesias.—Foc Nou	2.00
— Fructidor	2.00
— La Barca Nova	2.00
— Girassol	2.00
Santiago Rusiñol.—L'Herce	3.00
— La Lletja	2.00
— El Malalt cronic	1.00
Joan Torrendell.—Els Encarrilats	2.00
— Els dos Esprits	2.00

SE DESEA COMPRAR un ropero grande en buen estado. Informes en esta imprenta.

SE VENDE a precio sumamente barato, un huerto con casita, higuera y parral. En el camino que conduce a la Ermita San Juan y a cien metros de Mahón. Informarán. Explanada, 6.

PARA VENDER.—UNA BICICLETA marca Peugeot en muy buen estado. Para informes, Camisería de Lucena, Nueva 34.—Mahón.

Abrigos Impermeables

Marcas NEPTUNO y LEON, pegados y cosidos, de paño sin goma marca

CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se desean. Representante en esta: Juan T. Vidal, Doctor Orfila 10-Mahón. PRECIOS LIMITADÍSIMOS.

Jabón Aurigemma

Recomendado por eminentes médicos como el mejor desinfectante é higiénico y para hermoear el cutis.

De venta en Mahón:

Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

PARA ALQUILAR.—Una magnífica casa situada en la calle de la Pana número 3. Tiene tres pisos y reúne todas las comodidades. Informes: Arravala, 1.

PERRO PERDIGUERO para vender. Hay uno en Ferrerías en la calle de San Bartolomé. Su propietario José Camps.

NOBRIZA.—Se necesita una. Informarán en esta imprenta

LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

LUISIANA, 12 Noviembre. | CORDOVA, 6 Diciembre.
INDIANA, 24 id. | PRINCESA MAFALDA, 15 Dbre.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse a las oficinas de la Compañía:

Esene y Huguet, Plaza Príncipe, 13.—MAHÓN.—Estanco Timoner.—ALAYOR.—Sub-Agencia.—Sebastián Seguí, Arguimbau 14 y 16.—CIUDADELA.—Sub-Agencia.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.

Los días 11 y 21 Diciembre saldrán directos para Buenos Aires los vapores franceses

PAMPA Y FRANCE

que harán sus travesías en 15 días.
Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela Juan Lopez, Alfonso III, 43, y en Mahón, José Llopis, Norte, 11.

IMPERMEABLES INGLESES

Marca "El Gallo"

La mejor de las conocidas

Hechos y á la medida

Tienen la ventaja de llevar un forro interior de saten que hace más fácil su uso.

Los hay en negro y color

Para más detalles dirigirse á don Antonio Sintet Quevedo Buen Aire, número 35, Mahón.

SOLIDEZ Y ECONOMÍA

JACINTO BENAVENTE

Obras escogidas

Precio: 3.50 pesetas

SALOMON REINACH

APOLO

Historia general de las artes plásticas.
Precio: 8 pesetas.

DE VENTA

TIPOGRAFÍA MAHONESA

DICCIONARIO DE LA

Lengua Castellana

Precio: 2.50 pesetas

Rafael López de Haro

Entre todas las mujeres

NOVELA

Precio: 3.50 pesetas.

S R WALTER ARMSTROG

El Arte en la Gran Bretaña é Irlanda

Precio 3 pesetas.